

Mrs. George Lukács

694613-416/4

Balabalmach

Pharmas
Budapest, Hungary

St. Belgrad ~~not post 2~~

Foto: Bild und Heimat REICHENBACH I.V.

Dresden, 18th Aug, 1962

I am sending you my
hearty greetings from Dresden.

Yours
Peter

Foto: Bild und Heimat (Meinig)

Verbraucherpreis 0.25 DM

12/1800

V 11 28 A 3/61 DDR



Dresden-Pillnitz



VELEM
Látkép

22nd June, 1961

Hearty greetings
from Besso's

Your Peter



Közömvézeseti Alap Kiadóvállalata, Budapest

XIII. 5-611 FNyV 23. telep

Ara: Ft 1'20



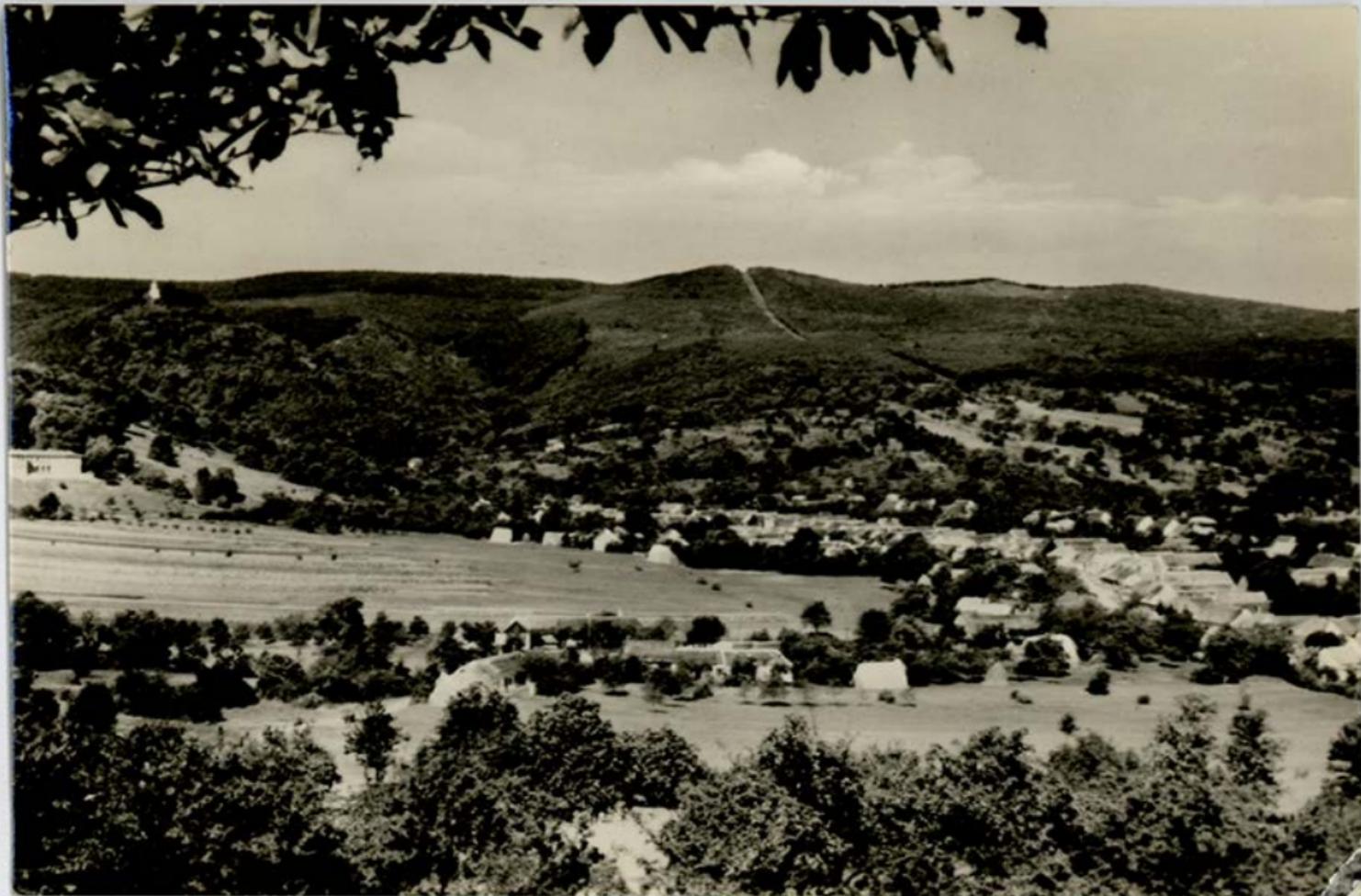
To

Mr. and Mrs. G. Lakatos

Levelezési - 416/2

Budapest

II. Belgrád részlet 2.



F: Egri Péter, Párizs, 59 XII 23-20
m 3. I. 1. Budapest 1959
GO 62 GO



GO 62

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

Egri Péter,
József Attila,
Faur István,
Ernest Hemingway és
James Joyce.

Budapest és Balog
városi
könyvtár

Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata, Budapest

Bp. 1959. dec. 23.

Lukács György
Lukács György
Budapest

Belgrád rakpart 2.

F. 51-593 Főv. Nyomdaipari V. 23. sz. telepe Ára: Ft 1.20

Boşdoğ üjévet!

A black and white photograph featuring a central clock with a sailor figure standing next to it. The clock has a white base and a circular face with numbers 1 through 12. The sailor figure is dressed in a dark uniform with a white collar and a tall hat. In the foreground, there is a small white cup and two dice. The background is dark with some faint numbers and a large silhouette of a figure. The text "Boşdoğ üjévet!" is written in a cursive font in the lower left corner.

JOHN F. KENNEDY



13c UNITED STATES

POST CARD

Address

Lukács György

akadémikus

Budapest II

Belgrád utca 2. D. 5.

Hungary, Europe

WETA FIL. INT.

E. G. Ri Peter

Susan Morse and Frederick Whiley Hilles Library
Radcliff College, Cambridge, Mass.

This library contains the Radcliff College Undergraduate Collection of 137,100 volumes. It is affiliated with the Harvard University System of Libraries containing more than 7,000,000 volumes.

Color photo by Dieter Wolfe Arch.

Cambridge, 1970. dec. 7.

Kedves Gyuri bácsi,
Szertekkel küldjük üdvözlé-
sünket az amerikai Cambridge-
ből, ahol ez 10 hónapig a ma-
dern amerikai dráma, hivatal-
os O'Neill műfaji problémáit, fele-
sen az új nyelvészeti iskolálat
keretjén. - Kellemes ünnepeket,
jó egészséget kívánunk.

Egri Péter és Erzsé

30 Irving St., Apt. 34, Cambridge,
Mass. 02138, U.S.A.

104016

Published by Bromley and Company, Inc., Boston, Mass. 02210

BM258



Cambridge, 1971. apr. 2.

Kedves Gyuri Bácsi,

Mindenekelőtt születésnapja alkalmából szeretnénk felköszönteni és kívanni jó egészséget, munkabírást további tudományos terveinek megvalósításához.

MTA FIL. IR.
Lukács Arch.

Üdvözetünket és beszámolóinkat az amerikai Cambridge-ből küldjük, ahol 10 hónapos ösztöndíjas kiküldetésben dolgozunk. Én a Harvard Egyetem Angol Intézetéhez tartozom s a modern amerikai dráma műfaji problémáit kutatom. Elsősorban O'Neill műveit forgatom, róla szeretnék könyvet írni. Azt hiszem vele az amerikai tragédia születésének társadalmi, történeti körülményeit is dramai surítottásban és élességgel éli át az ember, és innen, az elidegenedés specialisan századeleji amerikai formájából lehet levezetni dramái művészetének keletkezését és műfaji sajátosságait is. Ugy látom, hogy a hirtelen meglendült monopolizációs tendencia, annak jellege és dinamikája hozott létre magában az életben egy olyan dramai anyagot, amelyből az amerikai dráma létrejött. Erre vall az az óriási ugrás, amely a nagy számu, de teljesen jelentéktelen XIX. századi amerikai dramát az O'Neill és követői nyomán felvirágozó XX. századi dramától elválasztja. Ezt látszik bizonyítani az a körülmény is, hogy a dramával egyidőben a novella is jelentőssé vált, s ez, amint az ismeretes, kivált Amerikában, Hemingway kezén, de általában is eleve tartalmaz egy bizonyos - epikailag kezelt - dramai töltetet. Az életanyag dramaiságára vall az is, hogy a modern amerikai regényben is megfigyelhetők dramai tendenciák (pl. Faulkner műveiben, de másutt is), s a költészettel sem idegen a dramai szaggatottság, konfliktusokkal telítettség. Természetesen mindegyik műfajban minőségileg masként jelentkezik a feldolgozott valóságanyag dramai feszültsége. A többi műfajra való kitekintést annál is inkább érdekesnek tartom, mivel az O'Neill-i dráma egyre inkább epikusan kiterelődött és költőien érzékenyebbé vált, amélkül, hogy dramaisága csökkent volna. Sőt, úgy tetszik, éppen az epikával és a lírával való termékeny érintkezés

révén tudja O'Neill a maga dramai mongánivalókat kifejezni. Tudom, hogy ez az európai dramai fejlődésnek is ismert tendenciája (Ibsen, Csehov, stb.), de Amerikában különösen szembeotló és nyilván specialis okokra megy vissza.

Feleségem a modern amerikai nyelvészeti iskolákat tanulmányozza egy készülő magyar nyelvészeti könyv érdekében.

Cambridge kellemes légkörű, kis kertekkel, parkokkal telerakott szép egyetemi kert-varos, s ha az ember átkel a Charles folyon, illetve földalattival atbujik alatta, akkor egy negyedórát alatt benn van Bostonban, az

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

USA

Belgrád rakpart 2. V. 5.
Hungary, Europe

AÉROGRAMME • PAR AVION

Lukács György
akadémikus
BUDAPEST V.

PM 1
02 APR 5
1951
BOSTON, MASS.

3 AIR MAIL
AIRPORT MAIL FACILITY
JOHN F. KENNEDY
U.S.A.

LYL 13-944/10

SECOND FOLD

pedig New England zenai fővárosa, kiváló koncertekkel és jó zenekarokkal. A múzeumok is sok érdekes latnivalót kínálnak, a parizsi Jeu de Pomme után az ember nem gondolna, hogy ennyi francia impresszionista jutott Bostonba is. Annak idején egy frankot is sajnáltak megadni muveikért, most pedig jöszörelvel már csak az amerikaiak tudják nagyobb mennyiségben megvásárolni őket.

Sokat dolgozunk, a könyvtári ellátottság kiváló, az embernek iroasztalt adnak

teljéről 2 mellette a 6 millió költés könyvtár részében, s ott a polcos
egyik talán 49 ugr, amik nélkül ugr. teljes egészében elhanyagolt az a Parke, 9000 ip
megjegyzés nélkül a 9000 költés. Polk és Emery

Bp, 2nd Dec, 1962

We wish you a Merry Christmas
and a Happy New Year.

These pencils should stand
on Gertrude's desk so that she
should always have them when
she is doing English tasks.

dr. Egri Péter

London, 1965. dec. 4.

Kedves Gyuri Gicri!

Sikerült valamelyest be rendezkednem Londonban. Először egy keskeny ajtóval ismerősöknél kényszerítve szállást, de az olyan utálatos vénasszony volt, a szobáján olyan kicsi és az óra olyan nagy, hogy másképp nem lehetett. Végül egy ú.n. post-graduate hallban találtam szállást, ahol tudományos fokozatát dolgozó egyetemisték négyzet emeletre tolnak és laknak. A szobám kicsi, de mégis ez itt az ötödik emeleten, ahol egykor más nézőfüggő, mint a földszinten, különösen fontos. Nemcsak az van, hanem a főző, így napjainkban megkaphatjuk azt a többletet, amelyet ez az egyetemisták megegyező lakás jelent.

Az egyetememen — részben angol közélettel — magyar nyelvű, irodalmat (szépirod.), festészetet (Munkácsy, Mednyánszky, Gontváry, Perkovits) és főleg: az észak-nyugat (az észak-nyugat) zenei történetét (Erdély, Liszt, Bartók, Kodály) tanítok, hisz a lakóhelyem a hallgatók számára, a School of Slavonic and East European Studies magyar nyelvű. Mindkét elég sokat kell készítenem, még a nyelvgyakorlatokra is, mivel nincs megfelelő nyelv; az otthon készült nyelvvizsgákra én szívesen, az itt összedolgozottakat Cushing (a magyar korszak vezetője).

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

A hallgatók elismerését, de irodalmi ismeretük elszigetelt lebegésén a legegyszerűbben. A oktatás mindent túlönként liberális relativizmus jellemző "minden véleményem lehet valami igazság" — ez lehet a jelleg.

hisz az érthetőbbé válik, hogy a XVII. században Angliában
forradalom volt (s ez nem a „Glorious Revolution” volt),
elcsúszkolt, de azután udvariasan tovább folyt.

Ismerkedtem meg a nyelvvel foglalkozóval. Felhívta, hogy egyáltalán
itt hiányzó modern realista műveltség és közép, katalizátor-
jellegű. Szóval az az elvárás, hogy az angol nyelv és közép
közép. Mindez elgondolható, az angol és az amerikai irodalomtörté-
nelmi vélemények, amit már a Briti a legújabbak is tudnak.
De az az érthető, hogy nem lehet van igazán a magyar nyelvvel
dolgozni, hogy az amerikai irodalomról is lehet az első világháború
közvetlen hatása az a irodalom, ami Európában 1914. Közvetlen
az amerikai kapitalizmus közötti különbség és az első világháború elő-
zete miatt. — Kellene azonban inné a közép nyelvűek közt.

← First fold here →

R. L. és Barni

153

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.



AN AIR LETTER SHOULD NOT CONTAIN ANY
ENCLOSURE; IF IT DOES IT WILL BE SURCHARGED
OR SENT BY ORDINARY MAIL.

← Second fold here →

Sender's name and address:

Eight Peter, Room 529
Lillian Benson Hall
Tolbot Square
London, W12
England

Lukács György
akadémikus

Budapest I

Belgrád vol-pod 2. D. em.

UENMADY

To open slit along here ↑
Lukács 13-14/15

To open slit along here ↓

London, 1966. ápr. 7.

Kedves Gyuri Bácsi!

Születésnapja alkalmából szeretettel küldöm jókívánságaimat és kívánok jó egészséget, hosszú életet. Fiatalságot nem kell kívánnom: az ugyanis romolhatatlan, amint az Esztétika lendületéből és vitakedvéből látom. Az Esztétikát elhoztam magammal ide Londonba, sokat tanulok belőle és egy cikket is ígértem róla Kardos Tibor folyóiratába. E cikk~~től~~ függetlenül a könyv~~em~~ leginkább a költészet műfaji tulajdonságainak tanulmányozására sarkall. Gondolom, először irodalomtörténeti uton volna célszerű elindulni, és végigvizsgálni az angol líra utját Shakespeare-től kezdve, Miltonon, Burnsön, Blake-en, Pope-on, Wordsworthön, Coleridge-on, Byronon, Shelleyn, majd Browningon és Swinburne-ön át T. S. Eliotig. Azt remélem, hogy e lirafejlődésben számos történelmi sorsfordulót lehet kitapogatni, és ezeknek s költői következményeiknek vizsgálata a líra műfaji lényegének megértéséhez is közelebb visz. Azért is vonz az angol költészet, mert egyes korszakokban a drámával és a regénnyel ^(és nem is akármilyen) együtt lép fel, és így a költői fejlődés a drámaitól és az epikáitól jelentős történelmi anyagon volna megkülönböztethető. A műfajok egymásba-hatolása is érdekel. A Shakespeare-i drámában a költészet szemmel láthatóan a nagy objektív összeütközéseket segít kidomborítani, a konfliktus csúcspontja költői csúcspont is. Byronnál és Shelleynél már más a helyzet. Eliot esetében a költészet már egyenesen rombolja a drámát, s az objektív konfliktust transzcendentális misztikus irányu lírai pótanyaggal helyettesíti.

Dehát mindezeknek a kérdéseknek a vizsgálata még távoli zene. Hemingway könyvemet befejeztem. Igyekeztem benne a novellák magas szintű realizmusának és a regények naturalista tendenciáinak ellentétét az író különböző pályaszakaszaira konkretizálni. Az ellentétet az Akiért a harang szól felül áll. Ha

157
Sender's name and address:

Egri Péter,

Room 427, Lillian Penson Hall,

Talbot Square,

London, W.2.

England

MTA FIL. INT.

Lukács Arch.

AN AIR LETTER SHOULD NOT CONTAIN ANY
ENCLOSURE; IF IT DOES IT WILL BE SURCHARGED
OR SENT BY ORDINARY MAIL.

SECOND FOLD HERE



Lukács György

akadémikus

BUDAPEST V

Bejgrád Rakpart 2. V. 5.

HUNGARY

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

FIRST FOLD HERE

novellisztikus magból is, mégis jelentős regénnyé érleli a spanyol polgárháboru. Hemingway novellisztikájának és regényeinek általános szembenállása azt a képet adja a részletes vizsgálat után is, amelyet Gyuri bácsi a Szoltsenyicin- tanulmányban kivetített. Hemingway szakirodalom egyébként ezt a tényállást jelentős mértékben elhomályosítja. A kritika egyik iránya naturalista, a másik szimbolista íróként tárgyalja. Mindkét felfogás mögött észrevehetően a realista általánosítás félreismerése áll. A novellák és a legtöbb regény közti értékkülönbség mindkét irányban eltűnik.

A husvéti szünetben átrándultunk Párizsba, megcsodáltuk a város világos színeit, racionális építkezésmódját, sugaras utjait, végigbongéztuk a Louvre-t, a Jeu de Paume-ot és a modern művészet muzeumát. Most Dél-angliai turára készülünk, reméljük a makacs szél nem fog a tengerbe hajítani.

Mégegyszer szívből gratulál és minden jót kíván

Péter és Erzsébet

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

TO OPEN SLIT HERE